

H A L L O

Radolfzell

BOGGEZEE

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Bild: Kuhnle und Knödler

Narren spenden für Kindergärten

Die Fasnetsbündel „Narr mit Herz“ gehören seit vielen Jahren fest zur Radolfzeller Fasnacht. Im letzten Jahr wurde ein Erlös von 3.100 Euro erzielt, der je zur Hälfte an den Kindergarten Weltenbummler und das Kinderhaus am Römerbrunnen in Markelfingen gespendet wird. **Seite 5**

Neues zur Seebar

Nachdem bereits im Oktober beschlossen wurde, dass die Seebar den Radolfzeller/innen erhalten bleibt, liegen nun Pläne zur Erneuerung der beliebten Bar am Bodenseeufer vor. Diesen hat der Gemeinderat zum Jahresende zugestimmt. **Seite 4**



Bild: Stadtverwaltung

Veranstaltungen im Milchwerk

Mit Konzerten, Theater für Kinder, Kabarett, Messen und Vorträgen gibt es im Milchwerk Radolfzell das ganze Jahr über ein abwechslungsreiches Programm für jeden Geschmack. **Seite 7**

Für
unsere Kleinsten
bist du das
GRÖSSTE!

Wir suchen dich als
ERZIEHER:IN!

Bewirb dich jetzt:
personalverwaltung@radolfzell.de

Radolfzell
BOGGEZEE

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 * 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.
www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen? Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie per Tablet, Smartphone oder dem PC direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen. Helfen Sie uns, Mängel schnell aufzufinden und zeitnah zu beheben.

www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 1907841

Ein übertoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt, und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8 bis 16 Uhr) können Sie ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsangelegenheiten	823798-18 + 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-241
Integration	81-240
Jagdpatch	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungs-koordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	82336-220
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	82336-220
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145

Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-242 + 243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-241
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-243 + 247
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244 + 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Die Eckdaten zum Haushalt 2024

Am Dienstag, den 23.01.2024 fanden die Beratungen für den Haushalt 2024 im Milchwerk statt. Seit vielen Jahren wurde dem Gemeinderat erstmals wieder ein ausgeglichener Haushalt vorgelegt. Auch was die Gewerbesteuereinnahmen und die Pro-Kopf-Verschuldung angeht, konnten sehr gute Entwicklungen präsentiert werden. Der Gemeinderat hat dem Haushalt zugestimmt.

Positive Entwicklungen

Als eine der wenigen Kommunen im Landkreis hat Radolfzell den Ausgleich geschafft. Die Erträge decken also alle Aufwendungen. Mit dem ausgeglichenen Haushalt 2024 wurden die Abschreibungen im Ergebnishaushalt erwirtschaftet. Diese Mittel stehen dann als Zahlungsmittelüberschuss des Ergebnishaushaltes zur Finanzierung der Investitionen zur Verfügung.

Starke, krisenresistente Gewerbebetriebe in Radolfzell sorgen für steigende Gewerbesteuer. Die Beträge haben wieder das Vorkrisenniveau erreicht. Im Jahr 2023 wurde im Bereich Gewerbesteuer mit außerordentlich erfreulichen 23,4 Mio. Euro abgeschlossen. Dieser Wert liegt 5,4 Mio. Euro über dem Ansatz von 18 Mio. Euro für das Haushaltsjahr 2023.



Oberbürgermeister Simon Gröger stellt vor der Haushaltsplanberatung im Milchwerk die wichtigsten Fakten zum Haushalt 2024 dar.
Bild: Stadtverwaltung

Der Gewerbesteueransatz für das Haushaltsjahr 2024 wird auf nun 23,5 Mio. Euro erhöht. Dieser Ansatz ist ein Rekord-Ansatz in der bisherigen Haushaltsgeschichte.

Außerdem kann die Verschuldung im Kernhaushalt in 2024 durch Sondertilgungen in Höhe von 3,1 Mio. Euro stark zurückgeführt werden. Es sind erneut keine Kreditaufnahmen zur Finanzierung von Investitionen in 2024 notwendig. Die Verschuldung pro Einwohner im Kernhaushalt sinkt damit im Laufe des Jahres von 166 Euro auf 65 Euro.

Dank des großen Einsatzes der Verwaltung konnte der Ergebnishaushalt mit + 0,4 Mio. Euro abgeschlossen werden.

Investitionen in die Kinderbetreuung

Im Jahr 2023 konnte die Anzahl der zur Verfügung stehenden Plätze für die Kinderbetreuung wesentlich ausgebaut werden. Für Kinder unter drei Jahren wurden 32 neue Plätze geschaffen und 94 neue Plätze stehen für Kinder zur Verfügung, die älter als drei Jahre sind. Im Jahr 2024 kommen mindestens 25 weitere Plätze hinzu.

Durch diese baulichen Entwicklungen, aber auch durch die neue Strukturierung der Betreuungszeiten und finanzielle Anreize im Bereiche der Ausbildung für Erzieher/innen ist nun wieder mehr Stabilität im Bereich der Kindertagesbetreuung gegeben.

Geplante Investitionen in 2024

Mit dem vorgelegten Haushaltsplan stehen mit Überträgen aus 2023 insgesamt 29,1 Mio. Euro an Investitionsmitteln zur Verfügung, sodass auch in 2024 Rekordinvestitionen in unserer Stadt möglich sind, die sogar ohne Neuverschuldung finanziert werden können.

Der Fokus der Investitionen in diesem Jahr liegt auf dem weiteren Ausbau der Kinderbetreuung. Auch sollen Maßnahmen zum Klimaschutz intensiviert werden. Es steht der Neubau einer Anschlussunterbringung für Geflüchtete an sowie Sanierungsmaßnahmen von bestehenden Gebäuden. Außerdem sind Gelder für den Straßenbau, für den Bau des Sportzentrums Mettnau, für die Feuerwehr und Grundstücksankäufe eingeplant. In den Ortsteilen sind größere Bauvorhaben vorgesehen wie die Planung der neuen Ortsmitte mit einem Dorfgemeinschaftshaus in Böhringen sowie der Gemeindescheune in Güttingen.

Weiteres Vorgehen

Die Haushaltssatzung wird nun dem Regierungspräsidium Freiburg zur Genehmigung vorgelegt.

Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/bekanntmachungen als Download zur Verfügung:

- Öffentliche Bekanntmachung der Wahl des Gemeinderats und des Ortschaftsrats am 09.06.2024

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

Baumfällarbeiten

Aus Verkehrssicherheitsgründen wurden von der Stadt Radolfzell am Herzenbad fünf Pappeln gefällt. Diese befanden sich in direkter Nähe zum WC-Häuschen und litten unter einem starken Mistelbefall. Zudem bestand akute Astbruchgefahr, welche vermehrt auch den Spielplatz beim Kanuclub gefährdeten.

Eine Ersatzpflanzung wird eingeplant.

Waldwege weiterhin gesperrt

Aufgrund des unbeständigen Wetters sowie noch nicht abgeschlossener Räumungsarbeiten durch umgestürzte Bäume, bleiben einzelne Waldwege weiterhin gesperrt. Die Stadtverwaltung bittet um dringende Beachtung der Warnhinweise.

Verkehrsinformationen

Am 12.02.2024 wird bis voraussichtlich 26.02.2024 in der Hedelfinger Straße bei Haus Nummer 25 ein Autokran aufgestellt und ein Halteverbot eingerichtet. Während der Maßnahme kommt es zu Verkehrsbeschränkungen bzw. einer Vollsperrung des Straßenabschnitts.

Änderungen vorbehalten.

Neues zur Seebar

Nachdem bereits im Oktober beschlossen wurde, dass die Seebar den Radolfzellerinnen und Radolfzellern erhalten bleibt, liegen nun Pläne zur Erneuerung der beliebten Bar am Bodenseeufer vor. Diesen hat der Gemeinderat zum Jahresende zugestimmt.

In der letzten Sitzung des Jahres 2023 hat der Gemeinderat dem Erhalt der Seebar und den damit verbundenen Sanierungsmaßnahmen zugestimmt. Konkret wurde darüber abgestimmt, die Seebar in ihrer jetzigen Form zu erhalten und das WC-Gebäude an der Karl-Wolf-Straße zu erneuern. Zudem soll eine neue Lagermöglichkeit für die Bar geschaffen werden.

Erneuerungen rund um die Seebar

Dank eines einstimmigen Beschlusses können die vorliegenden Pläne nun schnellstmöglich in die Tat umgesetzt werden. So soll die jetzige WC-Anlage abgerissen und durch einen Neubau ersetzt werden. Für die öffentliche Anlage ist eine barrierefreie WC-Anlage geplant. Außerdem soll für Bedienstete der Seebar eine separate Toilette errichtet werden. Angelique Augenstein, Leiterin des Dezernats für Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität, erläutert hierzu: „Die WC-Anlage soll nicht nur barrierefrei sein, sondern auch die Möglichkeit bieten, behinderte erwachsene Menschen zu versorgen. Das wertet den Standort deutlich auf.“ Auch Oberbürgermeister Simon Gröger freut sich über den einstimmigen Beschluss des Gemeinderats: „Wir wollen das Umfeld dieses schönen und beliebten Treffs am See attraktiv gestalten. Ich freue mich, dass wir nun grünes Licht für den Umbau und die Sanierung der sanitären Anlagen haben.“

Doch nicht nur die Stadtverwaltung, auch Pächterin Juliane Meier und Winfried Kountz, dem das Gebäude der Seebar gehört, wollen zum Erhalt der beliebten Bar beitragen. Aktuell wird der Boden der Seebar renoviert und auch ein Teil der Theke wird erneuert. Außerdem soll das Seebar-Zelt, das schon viele Jahre besteht, behutsam saniert werden.



Die beliebte Bar am Seeufer bleibt Radolfzell erhalten.

Bild: Kuhnle und Knödler

Redaktionsschluss-Zeiten

KW 07: Donnerstag, 15.02.2024

KW 08: Donnerstag, 22.02.2024

Redaktionsschluss: Dienstag, 06.02.2024, 11.00 Uhr

Redaktionsschluss: Donnerstag, 15.02.2024, 15.00 Uhr

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,
EINFACH ONLINE BUCHEN.**

www.primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11



Unternehmensbefragung

Online-Befragung der Unternehmen in Radolfzell zur gemeinsamen strategischen Entwicklung der Innenstadt.

Die Innenstädte Deutschlands stehen vor erheblichen Herausforderungen (Strukturumwälzungen im Einzelhandel, zunehmende Zahl an Leerständen, usw.). Das gilt auch für die Radolfzeller Innenstadt. Doch wir wollen diesen Herausforderungen aktiv und gemeinsam begegnen.

Es geht los: Innenstadtoffensive Radolfzell

Der Gemeinderat hat hierzu den Prozess der „Innenstadtoffensive Radolfzell. Strategie und Sofortmaßnahmen“ im Oktober 2023 beschlossen.

Dabei wird das Ziel verfolgt, klare Leitlinien und inhaltliche Schwerpunkte für die künftige Innenstadtstärkung zu erarbeiten. Zudem soll ein mehrjähriges Maßnahmenprogramm abgeleitet werden. Schließlich – und das ist nicht weniger wichtig – soll auch ein neues Miteinander von Politik und Verwaltung, Wirtschaft und Bürgerschaft für die Stärkung der Innenstadt definiert werden.

Geführt und bearbeitet wird der Prozess von der imakomm AKADEMIE GmbH gemeinsam mit der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH.

Zur frühzeitigen Einbindung der Unternehmen in Radolfzell wird eine Online-Befragung der Betriebe aus den Bereichen Einzelhandel, Dienstleistung und Gastronomie im Stadtgebiet und insbesondere der Innenstadt durchgeführt. Wesentliches Ziel ist es, einen Überblick zu aktuellen Planungen der Betriebe zu erhalten. Außerdem

sollen individuelle Standortanforderungen, Herausforderungen und notwendige Maßnahmen identifiziert sowie auch Bewertungen des Innenstadtstandorts vorgenommen werden.

Neben der Online-Befragung finden weitere Beteiligungsbausteine mit einer interdisziplinär besetzten Projektgruppe sowie weitere Gesprächsrunden mit unterschiedlichen Zielgruppen statt.



Die Onlinebefragung dauert nur ca. 10 - 15 Minuten und kann direkt unter folgendem Link erreicht werden oder einfach per QR-Code

https://www.soscisurvey.de/Radolfzell_Unternehmen/

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Teilnahme bis zum 18.02.2024! Alle Angaben der Befragungsteilnehmer werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Bei Rückfragen zum Fragebogen wenden Sie sich bitte direkt an Annika Dreßler von der imakomm AKADEMIE unter dressler@imakomm-akademie.de oder an Regina Brüsewitz unter regina.bruese-witz@radolfzell-tourismus.de von der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH.

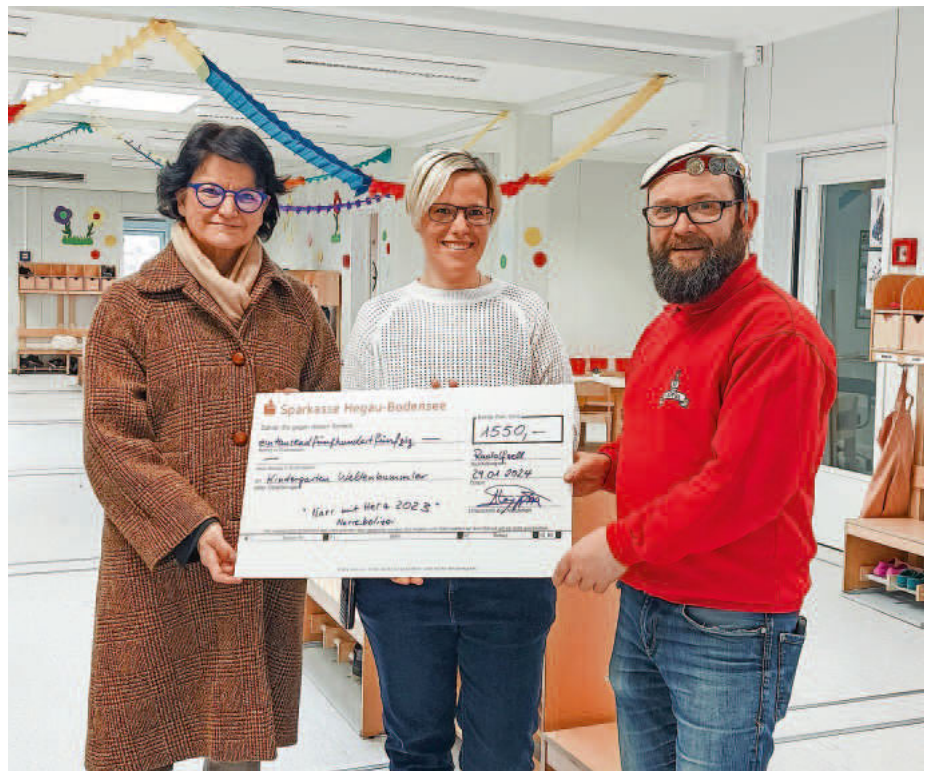
Narren spenden für Kindergärten

Von vielen Häs und Kostümen sind sie kaum wegzudenken: Die Fasnetsbündel „Narr mit Herz“ gehören seit vielen Jahren fest zur Radolfzeller Fasnacht. Der Erlös der verkauften Bündel wird an Kindergärten gespendet. In diesem Jahr gehen die 3.100 Euro, die im vergangenen Jahr zusammengekommen sind, je zur Hälfte an den Kindergarten Weltenbummler und das Kinderhaus am Römerbrunnen in Markelfingen.

Die Aktion „Narr mit Herz“

Ins Leben gerufen wurde die soziale Aktion zur Fasnacht nicht in Radolfzell, sondern in Überlingen am See. Doch mittlerweile hat sie sich auch in unserer Stadt zu einem kleinen Kassenschlager entwickelt. „Von den Überlingern bekommen wir die Bündel bis heute“, erklärte Narrenpolizist Alan Poezevara bei der Übergabe des Schecks im Kindergarten Weltenbummler. Verkauft werden die zweifarbigen Bündel mit dem Aufdruck „Narr mit Herz“ für drei Euro pro Stück. Und da sie sehr beliebt sind, kommt eine schöne Summe zusammen – 3.100 Euro waren es bei der Fasnacht 2023. Wie auch in den letzten Jahren werden die Einnahmen an Kindergärten in Radolfzell und den Ortsteilen gespendet.

Und hier sind sie sehr willkommen: „Wir bedanken uns herzlich“, äußerte Meike Mundhaas, Leiterin des Kindergartens Weltenbummler. Ihr schwebt auch schon vor, was mit dem Geld finanziert werden könnte: „Wir würden gerne ein besonderes Sommerfest mit einem Kinderkonzert veranstalten.“ Die andere Hälfte des Geldes geht an das neue Kinderhaus am Römerbrunnen in Markelfingen. Auch Bürgermeisterin Monika Laule bedankte sich herzlich für die Unterstützung: „Die Kitas freuen sich über diese Unterstützung. Damit kann etwas angeschafft werden, was sonst nicht möglich wäre.“



Über die Spende freuen sich Bürgermeisterin Monika Laule (v.l.) und Meike Mundhaas, Leiterin des Kindergartens Weltenbummler. Alan Poezevara hat die Bündel mit Unterstützung der Narrengarde verkauft.

Bild: Stadtverwaltung

Stadtwerke Radolfzell als „Attraktiver Arbeitgeber“ zertifiziert

Die Stadtwerke Radolfzell GmbH, mit ihren über 120 Mitarbeitenden wurde von Great Place to Work® als „Attraktiver Arbeitgeber“ zertifiziert, teilt die Gesellschaft in einer Pressemitteilung mit.

„Wir freuen uns sehr, dass unsere Mitarbeitenden uns in einer anonymen Befragung so gut bewertet haben“, sagt Tobias Hagenmeyer, Geschäftsführer der Stadtwerke Radolfzell. „Zudem liefert uns die Zertifizierung wichtige Anhaltspunkte, um uns als Arbeitgeber weiterzuentwickeln.“

Im Herbst vergangenen Jahres haben 82 Prozent der Mitarbeitenden in Form einer freiwilligen und anonymen Umfrage das Unternehmen bewertet. Abgefragt wurden zentrale Arbeitsplatzthemen wie die Unternehmensstrategie und -kultur, die Arbeit von Führungskräften, die Feedback-Kultur, Wertschätzung, Teamgeist oder die Identifikation mit dem Unternehmen. 75 Prozent der Befragten sind der Meinung, dass die Stadtwerke Radolfzell „alles in allem ein sehr guter Arbeitsplatz“ sind. Tobias Hagenmeyer freut sich über die gute Bewertung und setzt sich intensiv mit den Ergebnissen auseinander, um Handlungsfelder zu erkennen und die Potenziale besser zu nutzen, heißt es weiter in der Pressemitteilung. Als sehr guten Arbeitgeber würdigen 71 Prozent der Mitarbeitenden die Stadtwerke Radolfzell ihren Verwandten und Bekannten weiterempfehlen. Die besonderen und attraktiven Sozialleistungen und die Maßnahmen zur Förderung der Gesundheit wurden überdurchschnittlich gut bewertet.

Weihnachtsverlosung der Stadt Radolfzell

Kurz vor Weihnachten verloschte die Stadtverwaltung gemeinsam mit den Stadtwerken Radolfzell vier Balkonkraftanlagen inklusive Installation im Wert von je 1.200 Euro.

Die Stadt Radolfzell hat sich das Ziel gesetzt, bis 2035 klimaneutral zu werden. Dafür ist im Jahr 2023 viel geschehen – von der Erstellung der Stabsstelle Umwelt, Klima und Naturschutz bis zum Beschluss mehrerer Klimaschutzförderlicher Konzepte. Auch die Photovoltaik Strategie ist als Maßnahme im integrierten Klimaschutzkonzept festgehalten, das im vergangenen Jahr beschlossen wurde. Im Zuge dessen wurden bereits mehrere Anlagen installiert, unter anderem auf mehreren Dächern der Mettnau Kur, dem Dach des Friedrich-Hecker-Gymnasiums oder auch dem der Technischen Betriebe Radolfzell.

Förderprogramm „Sonnige Zukunft“

Mit dem Förderprogramm „Sonnige Zukunft“ werden Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger beim Kauf eines Balkonkraftwerkes unterstützt. Dieses trifft auf großen Zuspruch, denn bis Mitte 2023 wurden bereits knapp 100 Förderanträge eingereicht.

Grund genug für die Stadtverwaltung und die Stadtwerke Radolfzell, kurz vor Weihnachten noch vier Komplettpakete im Wert von je 1.200 Euro zu verlosen. Dabei trägt die Stadtverwaltung Radolfzell die Kosten für die Balkonkraftmodule, bestehend aus zwei Modulen mit jeweils 430 Wp, einem Mikrowechselrichter mit bis zu 800 Wp Leistung, sowie dem Montageset. Die Stadtwerke Radolfzell sponsern die fachgerechte Montage der Module.

Unter den über 300 Einsendungen wurden die vier Gewinnerinnen und Gewinner am 22.12.2023 gezogen: Heike Kehl-Knaus, Peter Lendle, Werner Hartmann und Karin Griss. Die Stadtverwaltung und die Stadtwerke Radolfzell gratulieren recht herzlich und wünschen viele sonnige Stunden.



Ziehung der GewinnerInnen (v.li.): Michelle Martin, FÖJ, Stefanie Marincolo, Projektmanagement, Angeli- que Augenstein, Leiterin des Dezernats für Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität, Oberbürgermeister Simon Gröger, Claudio Freinek, Teamleiter Technischer Service, Tobias Hagenmeyer, Geschäftsführer Stadtwerke Radolfzell, Udo Rothmund, Kaufmännischer Leiter. Bild: Stadtverwaltung

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Anlaufstellen

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Cornelia Zinecker
Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Telefon: 0 77 32 / 81-247
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegestützpunkts stehen für Rat- und Hilfesuchende gerne als „Wegweiser“ zur Verfügung. Betroffene und Angehörige werden bei allen Fragen rund um das Thema Pflege umfassend, neutral und unabhängig infor-

miert und beraten. Neben Informationen rund um gesetzliche und kommunale Leistungen erhalten sie auch Auskünfte über regionale Betreuungsangebote und Hilfestellung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratung kann telefonisch, im Pflegestützpunkt, per Video oder zu Hause erfolgen und ist kostenlos. Für ein persönliches Gespräch wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt:

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen

Wir für Sie vor Ort. Wir helfen bei den Herausforderungen des alltäglichen Lebens. Wir bieten Fahrdienste zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen und vieles mehr. Wir unterstützen hilfsbedürftige Menschen im Haushalt oder Garten. Wir sind in der gesamten Stadt im Einsatz.

Kontakt:

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03
E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

KULTUR-BILDUNG-TOURISMUS-UNTERHALTUNG

KULTURBÜRO

Freiwilliges Soziales Jahr in der Kultur

Veranstaltungen organisieren, Projekte in die Wege leiten und kulturelle Erlebnisse auf Social Media präsentieren: Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Fachbereich Kultur der Stadt Radolfzell ist abwechslungsreich und bietet Kultur pur! Am 01.09.2024 startet das neue FSJ-Jahr, für das sich die jungen Menschen ab sofort bewerben können. Angeboten werden zwei Stellen: Zum einen in den Abteilungen Stadtbibliothek und Stadtmuseum, zum anderen in den Abteilungen Musikschule und Kulturbüro. Das FSJ dauert zwölf Monate und umfasst 35 bis 40 Wochenstunden. Der Fachbereich Kultur freut sich auf viele Interessierte! Informationen gibt es beim Kultur-Team, E-Mail kultur@radolfzell.de.

Eine wichtige Aufgabe für die Freiwilligen ist es, aktiv an der Konzeption und Umsetzung von Veranstaltungen mitzuwirken. Zudem soll die freie Kulturszene durch unterschied-



Auf der Seite der Landesstelle Kulturelle Jugendbildung ist eine Tätigkeitsbeschreibung der FSJ-Stellen zu finden.
Bild: Kultur Radolfzell

liche Aktionen unterstützt werden. Zum Tätigkeitsgebiet gehören darüber hinaus die Unterstützung bei der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit sowie die Mitarbeit an den Social-Media-Kanälen. Bei der Gestaltung der Arbeitszeit können je nach Interesse eigene thematische Schwerpunkte gesetzt werden.

Das Kultur-Team freut sich auf Bewerberinnen und Bewerber, die Lust darauf haben, kreativ zu sein, ihre Ideen einzubringen und eigene Projekte in Angriff zu nehmen und umzusetzen.

Der Fachbereich Kultur ist Teil der städtischen Verwaltung Radolfzells, der drittgrößten Stadt im Landkreis Konstanz am westlichen Bodensee. Ein Team aus 64 Personen in sechs unterschiedlichen Abteilungen setzt sich für ein vielfältiges kulturelles Angebot ein. Zum Fachbereich Kultur gehören das Stadtmuseum Radolfzell mit seiner historischen Sammlung, das Stadtarchiv, die Stadtbibliothek im Österreichischen Schlösschen, die städtische Musikschule, das Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk sowie das Kulturbüro.

chen ihr Taschengeld aufzubessern. Die Schüler und Schülerinnen werden an Privatleute vermittelt, die eine Hilfe in Haus, Garten, am Handy oder bei anderen Gelegenheiten benötigen. Dabei werden auch immer wieder Jugendliche ab 14 Jahren gesucht, die Interesse an einem Taschengeldjob haben.

Interessentinnen und Interessenten melden sich im café connect in der Bahnhofstraße 2. Ansprechpartner ist Rolf Weishaupt, Telefon 0 77 32 / 940 63 82 oder E-Mail rolf.weishaupt@cafe-connect-rz.de oder im Mehrgenerationenhaus in der Teggingerstraße 16, Telefon 0 77 32 / 95 27 66. Alle Informationen zur Taschengeldbörse gibt es auch auf den Internetseiten www.cafe-connect-rz.de und www.diakonie-radolfzell.de.

MILCHWERK RADOLFZELL

Alle Veranstaltungen im Milchwerk unter www.milchwerk-radolfzell.de/veranstaltungen

Maja und die Mondblumen

Tierisch lustig und spannend wird es bei der Vorstellung „Maja und die Mondblumen“ des Berliner Puppentheaters am Sonntag, 18.02.2024, um 11.00 Uhr und 14.00 Uhr im Milchwerk. Das Stück eignet sich für Kinder ab zwei Jahren und dauert rund 45 Minuten. Karten zu jeweils 9,50 Euro gibt es nur an der Tageskasse (ab 40 Minuten vor Beginn). Kinder mit Ermäßigungsschein zahlen 9,00 Euro. Informationen gibt es unter Telefon 01 75 / 2 31 58 75.

Zum Inhalt des Stücks: Die Biene Maja, die Blumenwiesen so sehr liebt, erfährt von einer Blume, die nur nachts im Mondschein erblüht. Die Blume soll am Sonnenschein-Bienenstock zu finden sein, und ihr Nektar ist wohl eine echte Gaumenfreude. So machen sich Maja und der ängstliche Willi nachts auf den weiten und gefährlichen Weg dorthin. Da sie noch nie im Dunklen geflogen sind, erschrecken sie sich über die nächtlichen Geräusche im Wald und müssen sich auch vor einem großen gefährlichen Vogel verstecken. Willi bekommt so viel Angst, dass er am liebsten wieder umkehren möchte.

Unterwegs treffen sie auf Ben, den Mistkäfer, der sehr besorgt ist, weil sich seine Mistkugel im Netz der Spinne Tekla verheddert hat. Gemeinsam schaffen sie es, die Spinne zu überlisten und wieder an den Ball zu kommen. Als sie den Sonnenschein-Bienenstock endlich finden, legt sich eine dicke Wolke über den Mond, sodass sich die Mondblumen nicht öffnen können. Maja bittet ihre kleinen Zuschauer um Hilfe. Werden sie das Problem lösen können, um die wunderschönen und köstlich duftenden Mondblumen zu sehen?

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Teenie-Fasnachts-Party

Für 10- bis 13-Jährige am Freitag, 09.02.2024 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Das Lollipop bietet in Kooperation mit dem café connect eine Teenie Fasnachts Party an. Es gibt natürlich Musik, ein Trampolin, Billard, Kicker, Foto-Ecke, günstige Getränke und gratis Snacks. Kommt verkleidet und bringt eure Freundinnen und Freunde mit. Abendkasse: 4 Euro, mit Zeller Karte 2 Euro.

CAFÉ CONNECT

café connect

Folgende Aktionen und Angebote gibt es kommende Woche im café connect:

7. Februar
café öffnet ab 19:00 Uhr bis 23:00 Uhr

8. Februar
café geschlossen

9. Februar
Teenie Party (4 Euro Abendkasse)
Mädchen*arbeit: Schwimmen, 10.00 bis 18.00 Uhr, Anmeldung + 5 Euro

10. Februar
Kochaktion im café connect, 10.00 bis 14:00 Uhr; Anmeldung + 2 Euro

Das café connect hat in den Fasnachtsferien immer am Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. An den anderen Wochentagen finden verschiedene Angebote statt. Weitere Infos: www.cafe-connect-rz.de

Taschengeldbörse

Die Radolfzeller Taschengeldbörse, ein Kooperationsprojekt der städtischen Jugendarbeit Radolfzell im café connect und dem Mehrgenerationenhaus der Diakonie, hilft Jugendli-

Kabarettwinter startet!

Draußen ist es frostig und kalt – der perfekte Zeitpunkt, um sich warm zu lachen! Das Zwerchfell ordentlich strapazieren können Kulturliebhabende beim Kabarettwinter, den die Firma Live Stage Entertainment Bodensee in Zusammenarbeit mit dem Milchwerk präsentiert. Dabei können sich die Zuschauenden wieder auf ein hochkarätiges Programm mit internationalen Künstlern freuen. Los geht es am Sonntag, 18.02.2024, mit der Comedy-Veranstaltung „Fisch fromm Frisör“ der Kölner Comedy-Formation „Eure Mütter“. Seit über 20 Jahren touren Andi Kraus, Don Svezia und Matze Weinmann alias „Eure Mütter“ kreuz und quer durch die Republik und haben dabei so manchen Kleinkunsttempel in seinen Grundfesten erschüttert. Mit ihrem achten Programm begeistern die drei Comedians ihr Publikum erneut durch den einzigartigen Mix aus lustigen Songs, skurrilen Sketchen und absurden Performances, für die man einfach Spezialisten wie die drei Männer in ihren schwarzen Klamotten braucht. „Fisch fromm Frisör“ ist eine unglaublich abwechslungsreiche Show, randvoll mit präzise gebastelten Darbietungen und treffsicheren Pointen. Kein Thema ist dem Trio fremd, sämtliche Phänomene des täglichen Lebens werden hier einen Abend lang kunstvoll aufgebockt.



Das Comedy-Trio „Eure Mütter“ eröffnet mit seinem Programm „Fisch fromm Frisör“ den Kabarettwinter 2024. Bild: Bernhard Frei

Blickfang Cornwall

Eine faszinierende Natur, spektakuläre Bauwerke und eine abwechslungsreiche Geschichte: Bei der Multivisionsshow „Blickfang Cornwall“ von Michael Fleck können die Zuschauenden am Samstag, 24.02.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk in die Schönheit und Vielfalt der südenglischen Landschaft eintauchen. Karten gibt es zu 21,80 Euro direkt beim Veranstalter Michael Fleck, Internet www.michael-fleck@t-online.de, Telefon 0 79 51 / 46 80 20 sowie an der Abendkasse.

Immer auf der Jagd nach dem besten Licht hat der renommierte Fotograf und Abenteurer Michael Fleck ein zauberhaftes Portrait Südenglands geschaffen. Mit vielen Drohnenflügen ergeben sich sensationelle Blickwinkel, die begeistern werden. Darüber hinaus dürfen sich die Zuschauenden über

ein paar Eindrücke aus London und dem schrillen, farbenfrohen Notting Hill Carnival freuen. Egal ob Naturliebhaber, Kulturfan oder Abenteurer: In Cornwall und Englands Süden gibt es für jeden etwas zu entdecken!

Schwoba on fire!

Mit begeistertem Wortwitz, enormem Sprachtempo und trefflich charakterisierter Situationskomik werden Ute Landenberger und Michael Willkommen in ihren Paraderollen als Käthe und Karl-Eugen – oder ganz einfach: die Kächeles – am Freitag, 01.03.2024, um 20.00 Uhr im Milchwerk einmal mehr ihr Publikum begeistern. Die Kächeles gehören zu den erfolgreichsten schwäbischen Kabarett-Duos.

In ihrem neuen Programm „Schwoba on fire!“ geht es um des Schwaben liebstes Kind: die grüne Wohlfühloase vor der Haustüre, der eigene Garten. Und der Garten gilt nicht ohne Grund als die wichtigste Visitenkarte im Schwabenland. So sind auch die Kächeles ständig „on fire“, den Garten tipptopp in Schuss zu halten, um möglichst die ganze Nachbarschaft beeindruckten zu können. Als offizielle Botschafter der Gartenschau in Balingen 2023 sind die Kächeles inspiriert worden, einen Teil des neuen Programms dem Thema „Gartenarbeit“ zu widmen. Ein kabarettistischer Hochgenuss mit einem Pointenfeuerwerk der Extraklasse ist dabei garantiert.

Der unbändige feminine Drang nach Veränderung trifft bei der Gartenarbeit ungebremst auf ungetrübte Gemütlichkeit, zwei linke Hände und den elementaren Wunsch nach einem schnellen Feierabendbier im Liegestuhl. Innerhalb kurzer Zeit ist das Chaos perfekt, denn Käthe reicht ein gemähter Rasen oder ein paar bunte Blumen nicht. Sie will mehr, viel mehr! Wie wäre es also mit einem neuen Gartenhäusle?

Weitere Highlights sind der gemeinsame Besuch eines Fußballspiels, bei dem Karl-Eugens geballtes Halbwissen auf Käthes völlige Ahnungslosigkeit prallt oder wenn Käthe ihrem Göttergatten mit dem Lenkrad in der Hand beichten muss, dass der neue SUV gerade vor ihren Augen als Totalschaden abtransportiert werden musste.



Eines der erfolgreichsten schwäbischen Kabarett-Duos, die Kächeles, kommen nach Radolfzell! Bild: Künstler-Agentur

7. Philharmonisches Konzert

Die Südwestdeutsche Philharmonie spielt am Samstag, 02.03.2024, um 19.30 Uhr ihr 7. Philharmonisches Konzert im Milchwerk. Die Zuhörenden dürfen sich auf folgendes Programm freuen:

Aaron Copland: Vier Tanz-Episoden aus »Rodeo«

John Corigliano: Konzert für Violine und Orchester »The Red Violin«

Antonín Dvorak: Symphonie Nr.9 e-Moll op. 95 »Aus der Neuen Welt«

Mira Foron, Violine

Marcus Bosch, Erster Gastdirigent

Tickets gibt es beim Veranstalter, der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz, Internet: www.philharmonie-konstanz.de, E-Mail: philharmonie-karten@konstanz.de, Telefon 0 75 31 / 9 00 28 16.

Messe Haus Bau Energie

Bei der Baumesse „Haus Bau Energie“ von Samstag, 09.03.2024, bis Sonntag, 10.03.2024, können sich Interessierte im Milchwerk optimal über energetisch optimierte, klimaneutrale und zukunftsfähige Immobilien informieren. Geöffnet ist am 09.03.2024 von 10.00 bis 17.00 Uhr, am 10.03.2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr. Eine Tageskarte kostet 6,00 Euro, ermäßigt 4,00 Euro. Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren haben freien Eintritt.

Nie war es so wichtig, Energie zu sparen. Aber welche Maßnahmen sind am effektivsten und welche Fördermittel stehen zur Verfügung? Die Baumesse „Haus Bau Energie“ greift – als regionale Messereihe in Baden-Württemberg – alle diese Themen auf und bietet mit Fachbetrieben und Beratern aus der Region eine Vielzahl an Experten, versammelt unter einem Dach.

„Moving Shadows“ im Milchwerk

Über eine Million begeisterte Zuschauer! Die Mobilés kommen mit dem Programm „Moving Shadows“ nach Radolfzell. Am Sonntag, 03.09.2024, zeigen sie das berühmte Schattentheater um 20.00 Uhr im Milchwerk. Tickets gibt es beim Veranstalter Live Stage Entertainment, E-Mail info@lse-bodensee.de, Telefon 0 75 51 / 3 01 09 23.

Egal wo die Mobilés mit „Moving Shadows“ auftreten: Sie werden stürmisch gefeiert. Medien und Zuschauer sind sich einig: Ein Schattentheater, das alles in den Schatten stellt! LICHT AUS – SPOT AN! Unsere Welt geht uns alle an! Daher machen die Künstler mit ihrem aktuellen Programm „Our World!“ genau da weiter, wo sie bislang ihre Fans elektrisiert haben: Es ist noch po-

esievoller, kreativer, verblüffender. Es visualisiert sowohl die Sonnenseiten, als auch die Schattenseiten unserer Welt in einer unglaublichen Kombination aus Leichtigkeit, Präzision, Poesie, Comedy, Tanz, Artistik, Kunst und Bewegung. Die Mobilés haben mit ihren Moving Shadows wieder ein rauschendes Fest für die Sinne inszeniert. Liebend, leidend, tanzend, turnend, poesievoll und witzig verzaubern sie ihr Publikum – schwarz, weiß und in Farbe. Schatten, die die Welt begeistern.



Die Mobilés haben mit ihren Moving Shadows wieder ein rauschendes Fest für die Sinne inszeniert.
Bild: Michaela Köhler

Carsten Sebastian Henn und eigenen Szenen!

Termin: Samstag, 10.02.2024, 20.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum Radolfzell. Reservierungen: www.zellerkultur.de, www.eventim.de oder 0 77 32 / 890 24 85. Eintritt: 20/15/10 Euro.

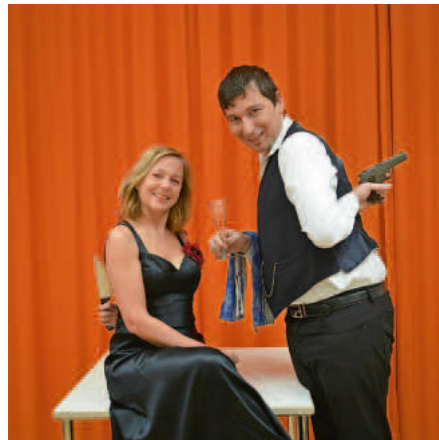


Bild: Hubert Loge

Güttingen wird es am Freitagabend, 3. Mai, von 19.30 bis 22.00 Uhr ein Auftaktkonzert im Radolfzeller Milchwerk geben. Am Samstag, 4. Mai, findet nach einem Frühschoppenkonzert ab 9.30 Uhr auf der Insel Mainau von 14.30 bis 16.30 Uhr ein Open Air-Konzert am Radolfzeller Konzertsegel statt. Am Sonntagmorgen, 5. Mai, werden zwei Egerländer Blaskapellen zusammen mit Pfarrer Heinz Vogel den Gottesdienst um 9.15 Uhr im Münster Unserer Lieben Frau musikalisch gestalten. Unmittelbar danach treffen sich alle Blaskapellen sowie die Tanzgruppe der Egerland-Jugend gegen 11.00 Uhr auf dem Radolfzeller Seetorplatz (vor dem Stadtmuseum) zu einem Egerländer/böhmischen Frühschoppenkonzert. Musikalisch verabschiedet werden die Egerländer dort vom Musikverein Güttingen.

„Eine solch' umfassende Präsentation traditioneller und „echter“ Egerländer und böhmischer Blasmusik ist bisher einzigartig auch beim Bund der Egerländer Gmoin/BdEG“, so Wolfgang Jendsch. Der Radolfzeller, der seit über dreißig Jahren in der Musikstadt lebt und dort zudem das Egerländer Blasmusik- und Informationsarchiv unterhält, ist als Bundesbeauftragter für Egerländer/böhmische Blasmusik im BdEG zuständig für die Organisation des Konzert-Wochenendes. Nach derzeitigem Stand werden die Egerländer Blaskapelle Waldkraiburg (Landkreis Mühldorf am Inn), die Gartenberger Bunkerblasmusik der Egerländer Gmoin Geretsried (Landkreis Bad Tölz), die Egerländer Familienmusik Hess aus Hirschhorn/Hessen sowie die Schlossberg-Musikanten aus Güttingen in Radolfzell auftreten. Nach Egerländer Tradition sind alle Konzertveranstaltungen eintrittsfrei, über freiwillige Spenden freuen sich die Musikerinnen und Musiker sehr.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Zeller Kultur

Meuchelmord und Lavendellikör – Szenische Lesung

Was hat ein hungriges Wölfchen mit einem Mord im Kühlschrank zu tun? Schmeckt eine schwarzbraune Haselnusstorte zu einem guten Henkerstropfen? Warum bekommt ein Hündchen Lavendellikör verabreicht? Diese und weitere dunkle Geheimnisse lüften für Sie Eleonore Daniel und Jürgen Wegscheider auf komisch-spannende-surrile Art. Eine köstliche Reise bis zum letzten Tropfen mit Texten der Autoren Oliver Buslau und

Die Egerländer kommen

Vom 3. bis 5. Mai 2024 heißt es in Radolfzell „... die Egerländer kommen!“. Unter diesem Motto steht dann ein bisher einzigartiges Konzertwochenende des Bundes der Egerländer Gmoin e.V. (BdEG) zum Auftakt des „Jahres der Egerländer Blasmusik 2024“ an. So werden insgesamt drei traditionelle Egerländer Blaskapellen, eine Tanzgruppe der Egerland-Jugend sowie die Schlossberg-Musikanten aus Güttingen und der Musikverein Güttingen das musikalische Leben in der Musikstadt Radolfzell bestimmen. In Kooperation mit dem Musikverein

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Do. 08.02. Biomüll, Blaue Tonne	Mi. 07.02. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 09.02. Biomüll, Blaue Tonne
Mi. 14.02. Biomüll, Restmüll	Do. 15.02. Biomüll, Restmüll	Fr. 16.02. Biomüll, Restmüll

Bitte die Verschiebungen beachten.

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Der Abfallbehälter darf ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Abfallinfos

Telefon 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof

besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten:

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.30 Uhr

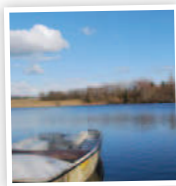
Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenom-

men. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Zu verschenken

- 2 Stahlfelgen mit Winterreifen für Toyota Aygo
Telefon 0 77 32 / 82 30 14

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo 18.00 - 20.00 Uhr
Do geschlossen

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Montag von 18.00 - 19.00 Uhr.

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 - 18.30 Uhr



LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.00 - 18.00 Uhr

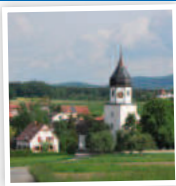
Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rathaus geschlossen

Die Ortsverwaltung Liggeringen ist vom 8. Februar bis einschließlich 14. Februar geschlossen



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Vandalismus am Feuerwehrhaus

Das neue Feuerwehrhaus in Markelfingen steht kurz vor seiner Fertigstellung. Doch leider wurde es schon verunstaltet, bevor es in Betrieb genommen werden konnte. In der letzten Woche wurde die Ostfassade besprüht und verunstaltet.

Hat jemand die Tat beobachtet? Augenzeugen melden sich bitte bei der Ortsverwaltung Markelfingen per Mail:

ov.markelfingen@radolfzell.de oder per

Telefon: 0 77 32 / 1 02 10



Das neue Feuerwehrhaus in Markelfingen wurde an der Ostfassade beschmiert. Bild: Ortsverwaltung

Siedlerhock

Närrischer Siedlerhock der Eigenheim und Gartenfreunde Markelfingen im Café Seesucht (ehemals Café Diener) am Fastnachtstienstag 13.02.2024 ab 14.00 Uhr.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen für ein geselliges Zusammentreffen bei Kaffee und Kuchen in närrischer Umgebung. Fahrdienst für Gehbehinderte unter Telefon 0 77 32 / 78 05 anmelden.



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mi 17.30 - 19.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Rathaus geschlossen

Die Ortsverwaltung Möggingen ist vom 8. Februar bis einschließlich 13. Februar geschlossen



STAHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
nach Vereinbarung

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)

Rathaus geschlossen

In der Zeit vom 08.02. bis 13.02.2024 und am Freitag, 16.02.2024 bleibt das Stahringener Rathaus geschlossen.

Veranstaltungen der Schoofwäscherzunft

Am **Donnerstag, 8. Februar**, lädt die Schoofwäscherzunft alle Narren zum Hemdglonkerumzug mit anschließendem Hemdglonkerball ein! Start des Umzugs ist um 19.00 Uhr am Spritzehus (Zebrastreifen Hauptstraße). Beginn des Hemdglonkerballs ist um 20.00 Uhr, der Eintritt ist frei! Bei Musik und Tanz bringen wir den Schmutzige Dunschtig zu seinem krönenden Abschluss.

Am **Freitag, 9. Februar**, feiert die Zunft Kinderball. Neben einem bunten Kuchenbuffet

erwartet die Kinder viele lustige Spiele, eine Polonäse und natürlich das traditionelle Preiskleppern. Wir freuen uns über Kinder aus der ganzen Umgebung, auch Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen. Der Kinderball findet ab 14.30 Uhr in der Homburghalle statt, der Eintritt ist frei.

Am **Sonntag, 11. Februar**, lädt die Zunft zum Mottoumzug „Superhelden“ ein. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Rathaus. Nach dem Umzug gibt es in der Homburghalle Vorführungen, Unterhaltung durch den Musikverein Stahringen sowie Kaffee und Kuchen. Der Eintritt ist frei.

Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 25.02.2024 findet im Proberaum (Musiktorkel) um 19.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Musikverein

Stahringen 1935 e.V. statt. Die Tagesordnung enthält folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Bereich Intern
4. Bericht des Bereich Extern
5. Bericht des Dirigenten
6. Bericht des Schriftführers
7. Bericht des Bereich Finanzen
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Aufnahme von neuen Mitgliedern
11. Ehrungen
12. Neuwahlen
13. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehrenmitglieder, passiven Mitglieder, Freunde und Gönner sind eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen. Anträge zu Punkt 13 sind bis zum 24.02.2024 schriftlich beim Vorstand einzureichen.

RADOLFZELLER VEREINE

NABU-Bodenseezentrum

Naturerlebnis Mettnau-Spitze: Nur in den Monaten zwischen September und März gibt es die Möglichkeit, die Mettnau-Spitze und ihre besondere Flora und Fauna zu erkunden. Denn im Sommerhalbjahr ist Brutsaison: Dann herrscht hier Betretungsverbot, um den Vögeln die nötige Ruhe und ausreichend Rückzugsraum zu geben. Wer diesen ganz besonderen Ort unter fachkundlicher Führung erleben möchte, ist zum „Naturerlebnis Mettnau-Spitze“ eingeladen: Rund zwei Stunden lang geht's zwischen hohem Schilf, Gebüsch und Ried an die äußerste Spitze bis zu einem kleinen Strand, der einen sagenhaften Blick über den Untersee bietet. Bitte wasserfestes Schuhwerk anziehen - am besten Gummistiefel!

Nächste Termine: Dienstag, 13.02. und 27.02.2024 von 15.00 bis 17.00 Uhr
Treffpunkt: NABU-Infopavillon beim Strandbad Mettnau

Anmeldung erforderlich: NABU-Bodenseezentrum, Telefon 0 75 31 / 921 66 40 oder E-Mail nabu@nabu-bodenseezentrum.de
Kosten: 8,00 Euro Erwachsene, 4,00 Euro Kinder, 16,00 Euro Familien

DFC Radolfzell

Pünktlich zum Ende der 5. Jahreszeit laden wir zum traditionellen Fischessen im Turnerheim, Strandbadstraße 19, ein. Wir treffen

uns am Aschermittwoch, 14.02.2024 um 12.00 Uhr zum ausgiebigen Schlemmen. Das Fischmenü plus 1 Getränk kostet 20,00 Euro. Danach kann die Fastenzeit beginnen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Anmeldungen bis spätestens 10.02.2024 bei Gabriele Matt, Telefon 0 77 32 / 122 43, E-Mail gabi_franzi@yahoo.de
Auch der Stammtisch des DFC trifft sich am 14.02.2024 um 18.00 Uhr im „Fino“, St.-Johannis-Straße 5.

DRK OV Radolfzell

Einladung zum Seniorentreff jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Teggingerstraße 16. Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen sowie einem abwechslungsreichen Programm.
22. Februar: „Urlaubsstimmung in Radolfzell“ – Einblicke aus dem Tourismus

14. März: Wir aktivieren unsere grauen Zellen mit einer Gedächtnistrainerin
28. März: Lustiger Quizz-Nachmittag
11. April: Beweglichkeit fördern mit Sitzgymnastik
25. April: Stimmungsvolle Akkordeonmusik

Schulförderverein Ratoldusschule

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Schulfördervereins der Ratoldusschule e.V. am Mittwoch, 13.03.2024 um 18.30 Uhr im Veranstaltungsraum B0.01 der Ratoldusschule.

Tagesordnungspunkte

- TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
TOP 2: Bericht des Vorstands
TOP 3: Bericht der Kassiererin
TOP 4: Bericht der Kassenprüferin
TOP 5: Entlastung der Kassiererin
TOP 6: Entlastung der Vorstandschaft
TOP 7: Wahlen
TOP 8: Satzungsänderung §1, §6, §8, §10, §16, §18, §19
TOP 9: Sonstiges

Der Vorschlag der Satzungsänderung ist ab 19.02.2024 auf der Website des Fördervereins einzusehen:
www.ratoldus-foerderverein.de
Weitere Anträge bitte bis zum 08.03.2024 per E-Mail an foerderverein@ratoldusgms.de senden.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1936/37 trifft sich am Mittwoch, 14.02.2024 um 15.00 Uhr im Vulcano.

Bodenseegürtelbahn

Das Landratsamt Konstanz informiert, dass die Bodenseegürtelbahn zwischen Radolfzell und Friedrichshafen in den kommenden Jahren ausgebaut und elektrifiziert werden soll. Schwieriger Punkt bei dem mittlerweile fast 650 Mio. Euro teuren Großvorhaben sei nach wie vor die Finanzierung.

Bei dem für eine Verkehrswende am Bodensee wichtigen Schienenprojekt Ausbau und Elektrifizierung der Bodenseegürtelbahn hätten alle Beteiligten ihr Engagement für das Vorhaben bekräftigt, informiert das Landratsamt. Land, Bahn, Landkreise und Region seien sich einig gewesen, dass es nur gemeinsam gelingen werde, das Vorhaben umzusetzen, zumal die Kosten in den vergangenen Jahren deutlich gestiegen seien. Der Amtschef des Verkehrsministeriums, Berthold Frieß, äußerte dazu: „Wir sind uns einig, dass es schwierig ist. Wir gehen aber gemeinsam die nächsten notwendigen Zwischenschritte an. Auch bei der angestrebten Variante besteht Einigkeit zwischen Land, Region, Landkreisen und Bahn.“ Die Kostenprognose dafür liege einer neuen eisenbahnbetriebswissenschaftlichen Untersuchung (EBWU) zufolge bei 648 Millionen Euro, gibt das Landratsamt an.

Landkreise: Finanzielle Situation schwierig – weitere Überlegungen nötig

Die Landräte des Bodenseekreises, Luca Wilhelm Prayon, und des Landkreises Konstanz, Zeno Danner, erklären übereinstimmend: „Wir freuen uns, dass das Land die schwierige finanzielle Situation ernst nimmt und umfangreiche Überlegungen anstellt, um die Finanzierung des Gesamtprojekts zu gewährleisten. Denn solange die Finanzierung nicht abschließend geklärt ist, können auch die Landkreise nicht in die nächsten Planungsphasen eintreten.“

Laut Landratsamt wollen die Deutsche Bahn, Land und Landkreise prüfen, ob man einzelne Themen vorgezogen angeht, um keine größeren Zeitverluste zu erleiden.

Ministerialdirektor Frieß erklärte weiter: „Angesichts der hohen Gesamtkosten für den Ausbau und die Elektrifizierung der Bodenseegürtelbahn sollte über die Finanzierung auch in der gemeinsamen Finanzkommission von Land und Kommunen gesprochen werden.“ Dies sei wichtig, weil das Thema für alle großen Projekte im Schienenpersonen-nahverkehr des Landes von grundsätzlicher Bedeutung sei.

An dem Lenkungskreis nahmen die Landräte des Bodenseekreises, Luca Wilhelm Pray-

on, und des Kreises Konstanz, Zeno Danner, die Bevollmächtigte der Deutschen Bahn für Baden-Württemberg, Dr. Clarissa Freundorfer, sowie der Verbandsdirektor des Regionalverbandes Bodensee-Oberschwaben, Dr. Wolfgang Heine, teil.

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Bei den Angeboten sind alle Menschen willkommen. Die Gruppen freuen sich jederzeit über engagierte ehrenamtliche Mithilfe. Anmeldung und Infos im MGH-Büro von Mo - Do von 9.00 – 12.00 Uhr unter Telefon 0 77 32 / 95 27 66. Veranstaltungsort: Mehrgenerationenhaus, Teggingerstraße 16

Freiwilligenbörse Radolfzell

Seit Januar 2024 gibt es für Radolfzeller Vereine, Wohlfahrtsverbände usw. die Möglichkeit, über die Online-Plattform „FlexHero“ ehrenamtliche Tätigkeiten anzubieten. Radolfzeller Bürger/innen können so bequem online, oder über die zur Verfügung stehende Handy-App Angebote finden, um sich ehrenamtlich einzubringen.

Wer sich als Verein oder Institution anmeldet, kann sich auf „FlexHero“ mit dem Netzwerk „Freiwilligenbörse Radolfzell“ vernetzen und nicht nur drei kostenfreie Angebote, sondern alle zu bewerbenden Projekte kostenlos einstellen. Ehrenamtliche, die über die Plattform angemeldet sind haben die Möglichkeit, sich jederzeit einen Nachweis über ihr geleistetes Engagement herunterzuladen.

Die „Freiwilligenbörse Radolfzell“ ist ein Kooperationsprojekt der Stadt Radolfzell und dem Diakonischen Werk und wird durch das Mehrgenerationenhaus Radolfzell ehrenamtlich betreut. Nähere Infos unter 0 77 32 / 95 27 60 oder flexhero.radolfzell@diakoie.ekiba.de

„ma(h)lZeit“ im MGH

„ma(h)lZeit“ ist ein von der Stadt Radolfzell unterstütztes Angebot für Menschen, die gerne in Gemeinschaft ein leckeres Mittagessen genießen möchten. Jeden 1. und 3. Freitag im Monat wird von 12.00 bis 13.00 Uhr im großen Saal des MGH ein selbst gekochtes Gericht mit Getränk serviert. (Gäste mit geringem Einkommen/ Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis).

Häkle dich glücklich – strick dich froh“

Nach dem Motto gibt es jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr die Möglichkeit im MGH unter fachkundiger Anleitung zu stricken und zu häkeln - bitte Material selbst mitbringen.

Generationen-Café

Das „Generationen-Café“ lädt mittwochs wöchentlich von 9.00 bis 11.00 Uhr zum

Frühstück ein. Angeboten werden eine Frühstücksauswahl: „Kleiner Hunger“ oder „Großer Hunger“ jeweils mit Heißgetränk. Als „kleiner Snack“ kann auch eine Butterbrezel oder ein belegtes Brötchen serviert werden. (Gäste mit geringem Einkommen/ Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis).

Suppenglück

Leider kann das Team der Ehrenamtlichen zurzeit montags von 12.00 bis 13.00 Uhr die Gäste nicht mehr bewirten, da es an helfenden Händen fehlt. Gesucht werden Menschen, die mit Freude zuverlässig von 10.00 bis 13.30 Uhr wechselnde Suppen vorbereiten, Tische eindecken und im Service tätig sind. Gerne würde das MGH-Team das Angebot ab 19.02.2024 fortführen. Nähere Infos über das MGH-Büro.

Computeria

Ab Donnerstag, 04.04.2024 (außer 09.05.2024 Feiertag) findet 6x in Folge donnerstags um 10.00 Uhr für Interessierte die „Computeria“ mit einem neuen Kursangebot statt. Vermittelt wird der grundlegende Umgang mit dem Computer für Menschen mit geringen Vorkenntnissen - möglichst mit eigenem Notebook. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, der Unkostenbeitrag beträgt 15,00 Euro. Anmeldung über das MGH-Büro bis 28.03.2024.

Handysprechstunde

Beim Projekt „Jung und Alt gemeinsam - Hilfe wie funktioniert mein Handy/Smartphone?“ erklären Schüler/innen mittwochs 14-tägig von 15.00 bis 16.00 Uhr Interessierten den Umgang mit dem eigenen Smartphone und gehen auf individuelle Fragen ein. Das eigene Handy ist mitzubringen. Nächste Termine: 28.02., 13.03.2024. Um Anmeldung über das MGH-Büro wird gebeten.

Netzwege – Digitaltraining für Senior:innen

„Netzwege“ ist ein Angebot für Senior/innen, die ihre Kenntnisse rund um Computer und Internet verbessern möchten. Nächste Termine:

21.02. und 28.02.2024, jeweils 13.30 bis 14.30 Uhr, Thema: Sicherheit im Netz, Ziel: Die Teilnehmer:innen sollen nach der Schulung die wichtigsten Möglichkeiten zur Absicherung Ihres Rechners kennen. Anmeldung bis 19.02.2024.

06.03. und 13.03.2024, jeweils 13.30 bis 14.30 Uhr, Thema: Sicher einkaufen im Internet, Ziel: Die Teilnehmer:innen sollen nach der Schulung wissen, worauf sie achten müssen, um im Internet sicher einzukaufen. Anmeldung bis 04.03.2024.

20.03., 27.03. und 03.04.2024, jeweils 13.30 bis 14.30 Uhr, Thema: Computer organisieren und beschleunigen, Ziel: Die Teilnehmer:innen sollen nach der Schulung in der Lage sein, ihren Computer effizient zu orga-

nisieren um die Schnelligkeit des Computers verbessern. Anmeldung bis 18.03.2024
Die Teilnahme ist kostenlos. Veranstaltungsort, nähere Infos und Anmeldung im MGH-Büro.

TanzZeit - Paartanz

Einladung zum nächsten Treffen Paartanz (Standard und Latein/ auch ohne Vorkenntnisse) am Samstag, 23.03.2024 von 15.00 bis 17.00 Uhr im Saal des Mehrgenerationenhauses. Das Team bittet um Verständnis, dass je nach Teilnehmer/innen eventuell Frauen den Mönnerschritt oder umgekehrt tanzen sollten. Anmeldung unter Telefon 0 77 32 / 95 27-60 bis Donnerstag, 01.03.2024.

TanzZeit – Folk Tanz

Einladung zum nächsten Treffen Folk Tanz, Internationaler Folk Tanz am Samstag, 10.02.2024 von 15.00 bis 17.00 Uhr im Saal

des Mehrgenerationenhauses. Anmeldung unter Telefon 0 77 32 / 95 27-60 bis Donnerstag, 08.02.2024.

Trommelgruppe

Die Trommelgruppe trifft sich am 2. und 4. Sonntag im Monat von 11.00 bis 12.30 Uhr, um auf Afrikanischen Djemben zu trommeln und dabei Spaß zu haben.

Wer singt mit?

Am 1. und 3. Sonntag im Monat gibt es in der Winterzeit von 17.00 bis 19.00 Uhr die Gelegenheit in fröhlicher Gesellschaft bekannte Lieder zu singen. Wer Lust und Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen. Vorkenntnisse und Anmeldung sind nicht erforderlich.

Repair-Café

An Samstagen von 14.00 bis 17.00 Uhr kön-

nen elektrische und digitale Kleingeräte, Fahrräder, Textilien und Messer unter fachkundiger Anleitung repariert und geschliffen werden. Eine Kooperation von Parents for future, BUND, EvgI. Kirchengemeinde und Diakonischem Werk. Infos unter radolfzell.singen@parentsforfuture.de oder Telefon 0151 / 52 21 71 34. Nächster Termin: 16.03.2024.

Alleinerziehenden-Treff

Jeden letzten Sonntag im Monat um 15.00 Uhr treffen sich alleinerziehende Mütter und Väter mit Kindern jeden Alters zu gemeinsamen Unternehmungen vor oder im Mehrgenerationenhaus der Diakonie. Bei Bedarf kann ein Babysitter:in organisiert werden. Im Februar fällt das Treffen leider aus.



HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Die **Kindertagesstätte Mezgerwaidring** der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht

ERZIEHER*INNEN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE NACH § 7 KITAG

Voll- und Teilzeit, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis S8a TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](https://www.radolfzell.de/stellenangebote). Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](https://www.radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:




**Sofort
bewerben!**
11.02.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung **MILCHWERK** der Stadtverwaltung sucht eine*n

AUFBAUHelfER*IN

63%, unbefristet, ab 01.03.2024, m/w/d

Die Vergütung erfolgt nach EG 3 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](https://www.radolfzell.de/stellenangebote). Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](https://www.radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:




**Sofort
bewerben!**
18.02.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Radolfzell
Bodensee

Der Kindergarten Villa Sonnenschein
Markelfingen der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht

**ERZIEHER*INNEN ODER ANDERE
PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE
NACH § 7 KITAG**

Teilzeit, unbefristet, zum nächstmöglichen Termin, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis S8a TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



**Sofort
bewerbbar!**
18.02.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



FOLLOW US ON

Instagram



PRIMO
Verlag | Druck | Service

@PRIMO_VERLAG_STOCKACH

WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUFE



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 08.02.2024:

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen

Freitag, 09.02.2024:

Martinus-Apotheke
Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Samstag, 10.02.2024:

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 10 53
Hegaustr. 21, 78315 Radolfzell
Stadt-Apotheke
Tel.: 07736 - 2 52
Marktstr. 7, 78250 Tengen

Sonntag, 11.02.2024:

Apotheke am Berliner Platz
Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen

Montag, 12.02.2024:

Hilzinger Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 9 95 40
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen
Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

Dienstag, 13.02.2024:

Scheffel-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 12 70
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell

Mittwoch, 14.02.2024:

City-Apotheke
Tel.: 07733 - 9 70 33
Breitestr. 8, 78234 Engen
Rosenegg-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 29 65
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen
(Rielasingen)

Donnerstag, 15.02.2024:

Residenz-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 11 60
Poststr. 12, 78315 Radolfzell

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.
www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

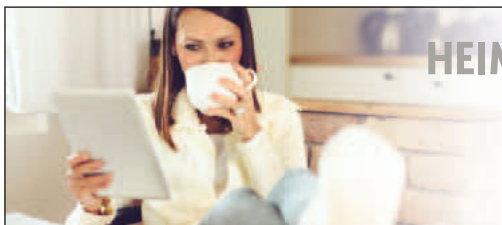
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748,
E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 09.02.2024

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 10.02.2024

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 11.02.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 14.02.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche

St. Gallus Möggingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

St. Laurentius Markelfingen

Mittwoch, 14.02.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche

St. Georg Liggeringen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

St. Nikolaus Böhringen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

St. Zeno Stahringen

Sonntag, 11.02.2024

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 08.02.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 11.02.2024

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 14.02.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier zusammen mit Aktiven der Narizella Ratoldi mit Austeilung der Asche

St. Ulrich Güttingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 11.02.2024

10.00 Uhr Gottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 11.02.2024

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 11.02.2024

10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 11.02.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 11.02.2024

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus is Alive Ministry

Sonntag, 11.02.2024

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

Gottesdienst in lebendiger Gemeinschaft erleben - mit Kinderprogramm.

Sonntags um 10.00 Uhr

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 08.02.2024

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 11.02.2024

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag, anschließend Besprechung anhand des Wachturms

Weitere Infos: www.jw.org





365 Tage/Tag & Nacht
 **07732 97 29 29**

Wir lassen Sie nicht allein!

Bestattungsinstitut Keller

Markthallenstraße 18
 78315 Radolfzell am Bodensee

kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
 www.bestattungsinstitut-keller.de



Keller
 Bestattungsinstitut



Leben und nichts erlangen, heißt fischen und nichts fangen.
 In Gedenken an unseren Initiator, Moderator und liebgewonnenes, engagiertes Mitglied



Michael Baldenhofer
 18. Juli 1961 – 19.1.2024

Immer, wenn wir an ihn denken, lebt er in uns weiter und auch Michael gibt und gab uns viel zu Denken: Als treibende Kraft hat er den Bodenseefisch e.V. ermöglicht, als Freund und Berater, als Mittler zwischen Verwaltung und Aktiven, als Wegbereiter und Wegbegleiter hat er sich voller Tatkraft eingebracht; aber nicht, um selbst zu handeln, sondern vielmehr um weitsichtig die Beteiligten zur sinnvollen Handlung hinzubewegen, um es in unserer Fischer-Sprache zu sagen: „Gebe dem Hungrigen einen Fisch, ist er satt, lehre ihn das Fischen, hat er immer zu essen.“

Wie ein Netz funktioniert, mussten wir nicht mehr lernen, aber das „Netzwerken“ untereinander am See und in alle notwendigen politischen und Verwaltungsebenen, da konnten und können wir noch viel von Michael lernen.

Als Macher wird er uns fehlen – aber auch als Mensch, sein positives Wesen, seine aufmunternden Worte und seine so kooperative Art Dinge anzugehen und zu bewältigen.

Wir werden noch sehr oft an ihn denken und in unser aller Herzen wird er für immer einen Ehrenplatz haben.

Der Verein Bodenseefisch e.V., im Namen aller trauernden Mitglieder rund um den See,
 www.bodenseefisch.eu

Für eine junge Familie suchen wir ein neuwertiges **EFH oder Doppelhaus** bis ca. € 700.000,- zu kaufen.

Für ein Ehepaar mit Hund suchen wir ein **renovierungsbedürftiges EFH / Bauernhaus m. gr. Garten** bis ca. € 400.000,- zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
 Tel. 07731-98260



Junge 4-köpfige Familie sucht Mietwohnung in Radolfzell
 min. 90 – 110 m², 3 – 4 Zimmer, Schreiner/Ergotherapeut & Erzieherin, große Bereitschaft für Tätigkeiten im und um's Haus, wünschenswert mit Garten, Einzug sofort möglich, wir freuen uns über faire Angebote. Kontakt: info@die-werkerei.de (Inh. Kinderholzwerkstatt WERKEREI)

Doppelhaushälfte in Singen (OT) zu verkaufen

sofort frei, 140 qm Wfl., 450 qm GF, Garten, Terrasse, Balkon, 5 Zi., EB-Küche. BJ. 1998, Top-Zustand, FB-Heizung (Gas), VB 495.000 € von privat. Kontakt: dhh-hegau@gmx.de

3-Zi.-Whg. zu verkaufen

74 m², mit Tiefgarage in Radolfzell, neu renoviert, für 310.000 € ☎ 07732 / 9407437



www.primo-stockach.de

Großzügiger Lagerraum/Keller rechteckig

Rechteckiger großer Lagerraum 70 m² mitten in Radolfzell, Löwen-gasse zu vermieten. Mit Personenlift zu erreichen oder mittels Treppe - praktisch, trocken mit kleinen Fenstern und Licht. Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme via Mail-Adresse 4a.egger@aon.at € 400 inkl. pro Monat

Naturnah Frieden finden

Stil- und würdevolle Urnenbeisetzung in einer parkähnlichen Anlage. Das neue Baumfeld auf dem Radolfzeller Waldfriedhof.



BESTATTUNGEN KOLLER e.K.
 INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 14 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
 Parkplätze befinden sich direkt vor unserem Haus.



KRÄFTIGENDES NARREN-FRÜHSTÜCK MIT EINEM POWER-DRINK AUS KAROTTEN-FENCHEL-ROTEBETE-INGWER

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

KRÄFTIGENDES NARREN-FRÜHSTÜCK

450 g Kartoffeln
100 g Wirsingblätter
100 g Chicoréeblätter
3 mittelgroße Zwiebeln
150 g Kassler
1 EL Butterschmalz
7 Eier
70 g Sahne
Salz, Pfeffer aus der Mühle
Majoran
1 Prise Muskatnuss, gerieben
½ kl. Karton Kresse (alternativ: Kräuter)
4 Radieschen



POWER DRINK AUS KAROTTEN-FENCHEL-ROTEBETE-INGWER

800 g Karotten
600 g Rote Bete
2 gr. oder 4 kl. Fenchelknollen
1 ca. 5-8 cm gr. Stck. Ingwer
4 TL Rapsöl

AUSSERDEM:

Eiswürfel

TIPPS & TRICKS

200 g gekochter Wirsing decken unseren Vitamin-C-Tagesbedarf. Man kann ihn auch roh essen, z.B. in Salaten, Smoothies & Co. – Chicorée hält sich im Gemüsefach des Kühlschranks (feucht eingewickelt) eine Woche. Seine leicht bittere Note ist gesund. Sie regt u.a. die Verdauung an. – Kasseler (Kassler) ist gepökelt und leicht geräuchert, es wird meist aus dem Rippenstück oder Nacken des Schweins hergestellt. Kassler kann gebraten, gekocht und gebacken werden (verkürzte Garzeit durch das Pökeln und Räuchern).

ZUBEREITUNG

KRÄFTIGENDES NARREN-FRÜHSTÜCK:

Kartoffeln waschen, schälen und in ca. 5 – 10 mm dicke Scheiben schneiden. Die Blätter von Wirsing und Chicorée waschen, beides in 10 cm breite Streifen schneiden (wer den bitteren Geschmack nicht mag: Chicoréestreifen 5 Min. in lauwarmes Wasser legen). Zwiebeln schälen und fein würfeln. Das Kasseler würfeln.

Butterschmalz in einer ofenfesten Pfanne erhitzen. Die Kartoffeln 5 bis 10 Min. darin anbraten, zwischendurch mehrmals wenden. Wenn die Kartoffeln goldgelb und knusprig sind, die Zwiebelwürfel dazugeben und kurz mit anbraten. Nun auch noch die Wirsing- und Chicoréestreifen hineingeben, alles bei schwacher Hitze. 5 Min. andünsten.

Währenddessen die Eier zusammen mit der Sahne in einer Schüssel mit dem Handrührgerät oder per Schneebesen gut verquirlen. Mit Salz (sehr sparsam vorgehen: das Kasseler ist bereits recht salzig!), Pfeffer, Majoran, und 1 Prise Muskatnuss abschmecken, gründlich verrühren und in die Pfanne zu den Kartoffeln und zum Gemüse geben, unterrühren. Nun kommt auch noch das Eier-Sahne-Gemisch in die Pfanne. Alsdann die Pfanne auf mittlerer Schiene für 20 bis 25 Min. bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft 180°C) in den Ofen stellen.

In der Zwischenzeit Kresse 1cm über der Erde des Verpackungskartons abschneiden, gelbe und welke Blätter aussortieren (die Stiele sind essbar). Nicht waschen. Radieschen waschen und in Scheiben schneiden.

Sind die Eier nach der angegebenen Backzeit vollständig gestockt, Pfanne aus dem Ofen nehmen. Mit Kresse, Radieschenscheiben dekorieren, etwas Pfeffer aus der Mühle darüber und servieren, am besten in der Pfanne mitten auf den Tisch stellen (Hitzeschutz-Unterlage nicht vergessen!).

POWER-DRINK AUS KAROTTEN-FENCHEL-ROTE BETE:

Karotten und Rote Bete waschen, putzen, schälen. Karotten der Länge nach vierteln, Rote Bete vierteln. Fenchelknollen putzen, waschen, halbieren und in dicke Stifte schneiden (4 Fenchelgrün-Zweige aufbewahren). Ingwerstück schälen (oder das braune Äußere mit einem Teelöffel abschaben). In ganz kleine Stücke schneiden. Alles Gemüse einschließlich Ingwerstückchen in den Entsafter geben. Anschließend den Saft mit Eiswürfeln und Rapsöl in einem Longdrinkglas verrühren, mit dem Fenchelgrün garnieren und servieren.

Jetzt Winterschnitt !!!



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
Wir suchen Gärtner/-in, Gartenbauhelfer in Vollzeit

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe
in Radolfzell & OT Böhringen, Güttingen

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

Solventes Rentnerehepaar sucht Wohnung am Bodensee (Höri bis Meersburg)

Ab 80 qm, ohne Einbauküche, Gäste-WC, Terrasse oder Balkon.
Warmmiete bis 1.200 €.

Tel. 07425-3301368 oder 0176-10089097

Ruhiges Rentnerpaar, NR ohne HT, sucht bis zum 1.6.24 eine

2-Zimmer-Wohnung

Im EG oder mit Aufzug, gern auch Altbau.

Handy: 0162 - 538 05 55

3-Zi.-Wohng. in Radolfzell, 73 m²

Stellplatz, Keller, KM 500,- Euro + NK + Kautions
ab 01.04.24 oder 01.05.24

Zuschriften unter Chiffre 5796 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Einmalige Gelegenheit: Haus mit viel Natur

10 Zimmer; 3 Bäder; Sauna; Pool; 7 Parkplätze (praxisgeeignet)
332 qm Wohnfläche; 2960 qm Grundstück; Rendlage mit unver-
baubarer Sicht und doch stadtnah in Worblingen, Preis 1.285.000€.

Tel. 0157 / 70 77 86 52 -- bitte keine Makler!

Gesucht: Privatunterricht Business Englisch

Unterricht online bevorzugt, nach Absprache auch vor Ort.

Dauer: bis Ende April (1 - 2 x wöchentlich / auch am WE möglich)

Kontakt: xenia_emil@web.de

Stellensuche

Heilerziehungspflegerin (53 Jahre) mit Berufserfahrung
sucht neue Aufgabe auf 538-Euro-Basis. In der Betreuung
(keine Pflege), im Raum Radolfzell.

Kontakt: 0151 - 541 566 83

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben aeu - an - apho - baer - bank - be - ber - bin -
buen - dau - de - de - den - den - dig - dung - er - fen - fo - for -
fut - ga - ge - ge - ge - geln - grau - hand - haus - hun - ka - klar -
le - le - leih - len - lich - lieb - lungs - mat - mein - mus - ne - nisch -
nji - pfand - rat - rei - ris - sah - schau - schen - schlag - schnee -
se - sel - spiel - staen - stel - stoe - ta - tan - te - ter - un - ver -
wech - wei - wel sind 19 Wörter zu bilden, deren siebte
und zehnte Buchstaben, jeweils von oben nach unten
gelesen, ein deutsches Sprichwort ergeben.

1. flatterhaft

2. Haustiernahrung

3. Milchprodukt

4. Teilstaat von Tansania

5. begehrt betrachten

6. Winterwetter

7. eine Frisur

8. handliche Größe

9. Pantomime

10. kurzer, geistvoller Sinnspruch

11. klar, deutlich

12. Versetzbetrieb

13. Art des Vorgehens

14. Bürgerschaftsvertretung

15. Kanton der Schweiz

16. fernmündlich

17. Austausch eines Autoteils

18. deutlich machen

19. Kontonummer

Lösung: 1. unbeständig, 2. Hundefütter, 3. Schlagseite, 4. Tanganyika, 5. le-
denspiel, 6. Schneegestöber, 7. Dauerwelle, 8. Taschenformat, 9. Gebae-
weise, 10. Aphorismus, 11. anschaulich, 12. Pfandleihhaus, 13. Handlungs-
weise, 14. Gemeinderat, 15. Graubünden, 16. telefonisch, 17. Reifenwechsel,
18. klarstellen, 19. Bankverbindung - Aus Jugendspenden werden Alters-
schwächen

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

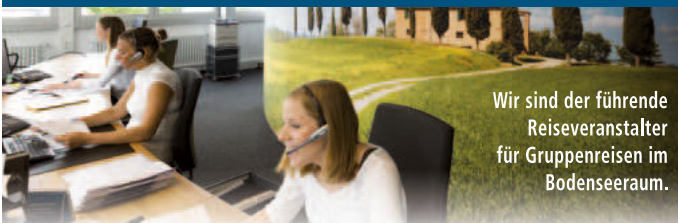
AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

KÜGEL TOURISTIK Radolfzell



Wir sind der führende Reiseveranstalter für Gruppenreisen im Bodenseeraum.

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir zum 1.3. oder später eine/n

Buchhalter/in

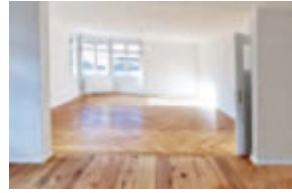
4 Tage Woche (ca. 80 % – flexible Arbeitszeiten)

Das sind Ihre Aufgaben: Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
• Zahlungsverkehr • Mahnwesen • Allgemeine Buchhaltungstätigkeiten • Zusammenarbeit mit dem Steuerberater • Unterstützung bei der Lohnabrechnung • Verbuchung der Reisekosten

Was wir Ihnen bieten: Leistungsgerechte Bezahlung • Interessantes Arbeitsumfeld und tollen Teamspirit • Flache Hierarchien und schnelle Kommunikationswege • Erholungsurlaub 6 Wochen • Mobilitätzuschuss nach der Probezeit • Jährliche Informationsreisen • Attraktive Mitarbeitervergünstigungen über Corporate Benefits • Gratis Parkplatz • Freie Getränke im Büro • Reisevergünstigungen

KÜGEL TOURISTIK · 78315 Radolfzell am Bodensee · Tel. 07732 800569
E-Mail koegel@koegel-touristik.de · www.koegel-touristik.de

ENGEL & VÖLKERS



Radolfzell: Traumhafte Altbauwohnung in begehrter Innenstadtlage. Wfl. ca. 183 m², 6 Zi., Bj. 1913, kernsaniert. EnAusw. nicht erforderlich, denkmalgeschützt, Hzg. Wärmepumpe, Pellet. 965.000 €



Steißlingen: Ihr neues Zuhause – Viel Platz in Kombination mit einer tollen Lage! Wfl. ca. 266 m², Grdst. ca. 1048 m², 9 Zimmer. EnVerbAusw. 94,8 kWh/m²a, Hzg. Gas, Solar, Stückholz, Bj. 1987, EnEffKl. C. 937.000 €

RADOLFZELL

+49 (0)7732 8969979 | Seestraße 54 | 78224 Radolfzell
Radolfzell@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/radolfzell
GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler

WIR SUCHEN PUTZKRAFT

für regelmäßig 1x die Woche, 3 Stunden.
Grundreinigung in einem privaten Haushalt in Radolfzell.
Bei Interesse bitte melden unter der

Telefonnr. 07732 / 95998.



DIE
MÜNCHOW
MÄRKTE



Werde Teil unseres Teams!

Für unseren Münchow-Markt in Moos suchen wir ab sofort Mitarbeiter für den Bereich

Getränkemarkt (m/w/d) / Vollzeit / Teilzeit

Wir von EDEKA Münchow sind Lebensmittelversteher und der Überzeugung, dass es beim Essen um mehr geht als um bloße Nahrungsaufnahme, nämlich vor allem um Gesundheit, Genuss und Lebensfreude. Wir lieben Lebensmittel und behandeln sie mit der entsprechenden Sorgfalt.

Wir suchen engagierte Mitarbeiter, die unsere Begeisterung für Lebensmittel teilen und Lebensmittelversteher sind wie wir. Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung und ein hervorragendes Arbeitsklima. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

Münchow Märkte OHG
Hegastr. 19a, 78224 Singen
personal@muenchow-singen.de



Die Stadtwerke Radolfzell versorgen rund 32.000 Einwohner mit Strom, Gas, Wasser, Wärme, Internet und betreiben den Stadtbus. Bereichern Sie unser Team. Bringen Sie Ihre Praxiserfahrung und Ihr Wissen bei uns ein. Zur Unterstützung unseres Vertriebsteams suchen wir **ab sofort** einen

Mitarbeiter im Vertriebsinnendienst (m/w/d)



→ Unser Angebot:

- Freuen Sie sich auf eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem kollegialen Team
- Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einer unbefristeten Anstellung mit der Möglichkeit Ihre Fähigkeiten in Theorie und Praxis weiterzuentwickeln
- Wir bieten Ihnen eine intensive Einarbeitung, um Sie für die anstehenden Aufgaben bestmöglich vorzubereiten und entsprechend zu qualifizieren

Außerdem erwartet Sie:



Erfolgsbeteiligung



Regelmäßige Mitarbeiterfeste



Betriebliches Gesundheitsmanagement



Jobticket



Flexible Arbeitszeiten



Betriebsarzt



Regelmäßige Schulungen und Weiterbildungen



Mobiles Arbeiten



Arbeitskleidung (Technik) und Businesskleidung wird gestellt



Familienfreundliche Unternehmensausrichtung



Mitarbeiter-rabatte



Betriebliches Vorschlagswesen



Betriebliche Altersvorsorge



Jobfahrrad



Bereitstellung von Plätzen in einer Kindertagesstätte



Gute Verkehrsanbindung

→ Ihr Aufgabenbereich:

- Sie unterstützen das Key Account Management aktiv bei administrativen Aufgaben
- Sie bearbeiten Aufträge im B2B-Bereich und prüfen diese nach
- Sie pflegen die Kundenstammdaten im B2B-Bereich (Hausverwaltungs- und Rahmenvertragskunden)
- Sie führen Marktbeobachtungen und Preisvergleiche durch
- Sie arbeiten bei der Kundenakquise und -betreuung mit
- Sie betreuen Marktpartner
- Sie pflegen das CRM-System
- Sie unterstützen unser Kundencenter im Backoffice

→ Das bringen Sie mit:

- Sie besitzen eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und haben ein ausgeprägtes kunden- und serviceorientiertes Denken und Handeln
- Ihre kommunikativen Fähigkeiten sind ausgeprägt, auch treten Sie gegenüber Geschäftskunden und Marktpartner souverän und sympathisch auf
- erste Erfahrung im Vertrieb ist wünschenswert
- Sie arbeiten gerne im Team, dennoch sind Sie selbstständig, strukturiert und lösungsorientiert in Ihrem Aufgabengebiet
- Die Bedienung von MS-Office ist für Sie selbstverständlich

Für weitere Fragen steht Ihnen Joachim Kania unter 07732 8008-146 gerne zur Verfügung. Sie haben Spaß daran, Neues zu lernen und unsere Abteilung tatkräftig zu unterstützen? Bewerben Sie sich gerne per E-Mail:



Stadtwerke Radolfzell GmbH
Untertorstraße 7 - 9, 78315 Radolfzell
E-Mail: bewerbung@stadtwerke-radolfzell.de

GLAS REPARATUREN
 FACHBERATUNG
NOTDIENST
 DUSCHABTRENNUNGEN
 BALKONVERGLASUNG
HAUSTÜREN

SPIEGEL FALTÜREN
 GLASTÜREN
 KÜCHENRÜCKWÄNDE
 VORDÄCHER
 SCHIEBETÜREN **GLAS**
FALTANLAGEN

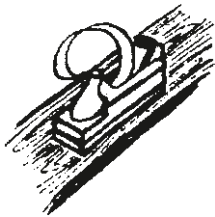
GLAS RÄDLE GMBH • HEGAUSTR. 4 • 78224 SINGEN • TEL. 07731 - 6 80 88

So wie der Schreiner kann`s keiner !!!

Thomas Kienzle
 Schreinermeister

Bau- und Möbelschreinerei

Kabisländer 6
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 - 5 45 66
Fax: 07732 - 5 46 77
E-mail: Thomas-Kienzle@t-online.de



Bäckerei
Engelhardt

www.baekerei-engelhardt.de
 feine Berliner
 Quarkbällchen Fasnachtsküchle
 Vanille-/Schoko-Berliner
 Schmutziger Dunschtig und Rosenmontag
 Hörieck u. Höllstr. bis 12.30 Uhr geöffnet
 Die anderen Läden sind wie gewohnt geöffnet!
 78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str.3 Tel.: 9953-0

Auch im Notfall
 sind wir für
 Sie da!



Heizung
 Bäder
 Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
 für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
 07733-505-870
 www.kerschbaumer.de

PRIMO-SERVICE

WIR SIND FÜR SIE DA!

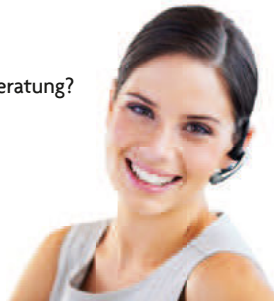
Haben Sie ein besonderes Anliegen?
 Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr



Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
 Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
 Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

PRIMO
 Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
10	604	Lokal-Regional-Genial	Stockach, Mühligen, Eigeltingen, Hohenfels, Orsingen-Nenzingen	27.02.24
10	608	Kompetenz am See	Allensbach, Dingelsdorf, Litzelstetten, Reichenau	27.02.24
11	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen, Salem	05.03.24
11	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	05.03.24
12	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	12.03.24
12	702	Die Adresse vor Ort!	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern	12.03.24
17	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	16.04.24
17	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühligen, Orsingen-Nenzingen	16.04.24
17	701	Bauen & Wohnen	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern, Meersburg	16.04.24

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr



RENOVIERUNGSWOCHEN
 Altes Tor raus – Neues Sektionaltor rein!

 **Pfullendorfer**
 TOR-SYSTEME

Kipptorstraße 1-3
 88630 Pfullendorf
 Ortsteil Aach-Linz
 Tel. 07552 2602-0

www.pfullendorfer.de

Markenparfums

Zum Valentinstag 1001 Geschenkideen, geöffnet am
 Freitag, 9. Febr. 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Samstag, 10. Febr. 2024 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU: Bohlinger Straße 25
 78224 Singen
 Tel. 07731 / 91 77 81



Internationale Fachmesse für
 Pferde-Sport | Pferde-Zucht | Pferde-Haltung

16.–18. Februar 2024
MESSE FRIEDRICHSHAFEN

HIGHLIGHTS: Rund 420 ausstellende Unternehmen aus 18 Nationen | Süddeutschlands einzige Pferdemesse in 2024 | Namhafte Züchter und Gestüte | Hofgeräte, Weide- und Stalltechnik | Zwei Gala-Abende | 8er-Team des Reiterjournals | Vorführringe mit Präsentationen von Pferderassen und Reitweisen | Live-Hufschmiede | Gesundheitsforum "Pferd & Mensch" | Forum „Pferdebetrieb“ | Start-Up Area | Familienprogramm am Sonntag Vormittag | Trailer Training

  www.pferdbodensee.de [ticketmaster®](https://www.ticketmaster.de)

Schwarz
Maler- und Tapezierarbeiten
 Ihr Fachmann für Renovationen

 M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

Fenster tauschen – Heizkosten sparen.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren und mit neuen Fenstern richtig sparen.



BERND FLAD
FENSTER | TÜREN | TREPPEN

78583 Böttingen
 tel. 07429 940640
 info@bernd-flad.de bernd-flad.de

Jetzt
 Alu-Schale
GRATIS*
 bis 29.02.24

Alles spricht für
Internorm®
 Fenster – Türen

Kontaktieren Sie unseren für das Bodenseegebiet zuständigen Berater: 0172/8358190

*Aktion gültig bis 29.02.24 für alle Kunststoff-Systeme. Nur für Bestellungen im Aktionszeitraum, nur für private Endkunden.